

Buffalo Dairy Products for Export to Mexico

The export of buffalo origin dairy products and products containing buffalo origin dairy products as the only animal origin ingredient to Mexico requires an export certificate (VS Form 16-4) issued by APHIS Veterinary Services. The bilingual certification statements below are required on the VS Form 16-4 issued by the NIES Service Center. Options which are not applicable for the product being exported should not be included in the certificate. A notarized affidavit from the manufacturer is required to support the statements on the certificate issued by APHIS Veterinary Services. The U.S. exporter should be encouraged to obtain a copy of the appropriate import requirements sheet (HRZ) reflecting Mexico's import requirements.

This office has on file a notarized affidavit from [company name] verifying the accuracy of the following statements: / Esta oficina cuenta en su expediente con una declaración notariada de [nombre de la compañía] que verifica la exactitud de las siguientes declaraciones:

1. The animal origin dairy ingredients used in the preparation of the product originates from the country indicated in this document; or, it was legally imported. / Los insumos lácteos de origen animal utilizados en la elaboración del producto es originario del país indicado en este documento como de origen; o bien, que este fue importado legalmente.
2. The product was obtained from clinically healthy animals. / El producto fue obtenido de animales clínicamente sanos.
3. The product was processed in an establishment under official supervision. / El producto se procesó en un establecimiento bajo supervisión oficial.
4. The product is fit for human consumption. / El producto esta destinado para el consume humane.
5. The dairy ingredients were subject to any of the following treatments: / Los insumos lácteos o el producto fueron sometidos a cualquiera de las siguientes tratamientos:
 - a. At least of 132°C for more than 1 second; or. / Cuando menos 132°C por más de un segundo; o bien,
 - b. At least 120°C for more than 60 seconds; or, / Cuando menos 120°C por más de 60 segundos; o bien,
 - c. At least 115°C for more than 120 seconds; or, / Cuando menos 115°C por más de 120 segundos; o bien,
 - d. At least 110°C for more than 180 seconds; or, / Cuando menos 110°C por más de 180 segundos; o bien,
 - e. At least 72°C for 15 seconds or more and a pH less than 7.0, or, subject to double pasteurization; or, / Cuando menos 72°C por 15 segundos o más y con un pH inferior a 7.0, o bien, sometido a doble pasteurización; o bien,
 - f. The product was subject to a maturation process at the production establishment for a minimum of 60 days, or it reached a pH of less than 6.0 during processing. / El producto fue sometido a un proceso de maduración en la planta de producción durante un mínimo de 60 días, o bien, certificar que alcanzó un pH inferior a 6.0 durante el proceso.